

GTC egz.

LABORATORINIŲ TYRIMŲ PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS NR. 16-195

2016 m. birželio mėn. 27d.
Vilnius

Gamtos tyrimų centras, kurio registruota buveinė yra Akademijos g. 2, Vilnius, LT - 08412, duomenys apie asmenį kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 302470603, atstovaujamas direktoriaus Vinco Būdos, veikiančio pagal įstaigos įstatus (toliau – **Užsakovas**), ir

Lietuvos geologijos tarnyba prie Aplinkos ministerijos, kurios registruota buveinė yra S. Konarskio g. 35, Vilnius, LT-03123, duomenys apie asmenį kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 188710780, atstovaujama direktoriaus Jono Satkūno, veikiančio pagal įstaigos įstatus (toliau – **Paslaugų teikėjas**),

toliau kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**, sudarome šią sutartį, toliau vadinamą **Sutartimi**, kurioje susitariame:

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.

1.2. Sutartis sudaroma, remiantis raštu vykdyto mažos vertės penkių dalių viešojo pirkimo „**Požeminio vandens analizių atlikimas**“ (Pirkimo paraiška 2016-03-08 d., Tiekėjų apklausos pažyma 2016-03-23 d.) (toliau – Pirkimas) rezultatais.

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlikti Užsakovo pateiktą I Pirkimo dalies mėginių (toliau – mėginių) cheminės analizės paslaugas (toliau – paslaugos) šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis, terminais ir tvarka. Paslaugų rūšys ir įkainiai pateikiami Paslaugų tiekėjo Komerciniame pasiūlyme I pirkimo daliai ir Cheminių analizių kainos 2016 metais kalkuliacijoje (Sutarties priedai Nr. 1 ir 2). Paslaugos turi būti tiekiamos pagal metodikas, išvardintas Aplinkos apsaugos agentūros leidime Paslaugų tiekėjui (Sutarties priedas Nr. 3), ir Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių paslaugų teikimą, reikalavimus.

2.2. Užsakovas įsipareigoja priimti perkamų paslaugų rezultatą bei apmokėti Paslaugų teikėjui už tinkamai ir laiku suteiktas paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

2.3. Paslaugų suteikimo vieta – Paslaugų tiekėjo nurodytoje vietoje (Lietuvoje).

2.4. Pagal šią Sutartį paslaugos teikiamos išskirtinai Užsakovo naudai ir jo interesais.

3. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.1.1. vykdydamas Sutartį, bendradarbiauti ir kooperuotis su Užsakovu;

3.1.2. užtikrinti laboratorinių tyrimų bei gautų rezultatų tikslumą, objektyvumą ir patikimumą;

3.1.3. atlikti mėginių tyrimus savo rizika ir priemonėmis;

3.1.4. tinkamai (profesionaliai, kokybiškai, sąžiningai ir laiku) teikti šios Sutarties 2.1 punkte numatytas paslaugas tokia apimtimi, kaip numatyta Sutartyje bei jos prieduose, vadovaujantis šioje Sutartyje bei jos prieduose, paslaugų teikimą reglamentuojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose nurodytų reikalavimų ir konkurso sąlygų reikalavimų;

3.1.5. mėginių laboratorinius tyrimus atlikti Užsakovo ar jo įgalioto asmens pageidaujama, Užsakovo poreikius atitinkančiais akredituotais, atestuotais metodais;

3.1.6. užtikrinti, kad mėginių laboratorinius tyrimus atliekantys darbuotojai turėtų tinkamą kvalifikaciją;

3.1.7. dėl Paslaugų teikėjo kaltės laboratorinių tyrimų metu atsiradusias neatitiktis pašalinti bei tyrimą pakartoti savo lėšomis;

3.1.8. Užsakovui pageidaujant grąžinti mėginių likučius po laboratorinių tyrimų atlikimo, užtikrinti tinkamą jų laikymą iki grąžinimo;

3.1.9. užtikrinti Užsakovo pateiktos, taip pat laboratorinių tyrimų metu gautos informacijos konfidencialumą ir neatskleisti jos trečiajai šaliai be atskiro raštiško Užsakovo nurodymo ar leidimo, išskyrus Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytus atvejus;

3.1.10. nedelsiant raštu informuoti Užsakovą apie aplinkybes ir priežastis, trukdančias tinkamai vykdyti Sutartį;

3.1.11. Užsakovo nurodytais terminais bei forma teikti informaciją apie Sutarties vykdymą;

3.1.12. savo lėšomis pašalinti paslaugų trūkumus;

3.1.13. savo sąskaita apsaugoti ir apginti Užsakovą nuo visų veiksmų, pretenzijų, praradimų ar nuostolių, kylančių iš bet kokio Paslaugų teikėjo veiksmo ar aplaidumo teikiant paslaugas, įskaitant ir bet kokią bet kokių teisinių nuostatų arba trečios šalies teisių pažeidimą, patentų, prekinių ženklų ir kitų intelektualinės nuosavybės formų, tokių kaip autorinės teisės, pažeidimą;

3.1.14. tinkamai vykdyti ir kitas pareigas, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

3.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:

3.2.1. gauti apmokėjimą už laiku ir kokybiškai suteiktas paslaugas su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį;

3.2.2. reikalauti suteikti jam informaciją ir dokumentaciją, būtiną Sutarčiai vykdyti.

3.2.3. Paslaugų teikėjas turi ir kitas teises, numatytas Sutartyje bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

3.3. Užsakovas įsipareigoja:

3.3.1. priimti laiku ir kokybiškai suteiktas paslaugas ir apmokėti Paslaugų teikėjui už suteiktas paslaugas šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

3.3.2. bendradarbiauti ir kooperuotis su Paslaugų teikėju bei suteikti jam informaciją ir dokumentaciją, būtiną Sutarčiai vykdyti;

3.3.3. tinkamai vykdyti kitas pareigas, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

3.3.4. teikti Paslaugų teikėjo atstovams visą informaciją, būtiną mėginių laboratoriniams tyrimams atlikti.

3.4. Užsakovas turi teisę:

3.4.1. tikrinti atliekamų paslaugų kokybę;

3.4.2. Užsakovas turi ir kitas teises, numatytas Sutartyje bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4. SUTARTIES KAINA, ATSISKAITYMO TVARKA, PASLAUGŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA

4.1. **Preliminari Sutarties kaina yra 209,40 Eurai** (du šimtai devyni eurai, 40 centų) plus 21 % PVM, kuris sudaro **43,97 Eurai** (keturiasdešimt tris eurus, 97 centus). Iš viso **253,37 Eurai** (du šimtai penkiasdešimt trys eurai, 37 centai). Ši suma atitinka Paslaugų teikėjo pateiktą pasiūlymą Pirkimo procedūros metu.

4.2. Užsakovas neįsipareigoja išpirkti visos Sutarties kainos. Tiektėjui bus apmokama už faktiškai užsakovui suteiktas paslaugas (t.y. už faktiškai atliktus cheminės analizės tyrimus). Į Sutarties

kainą įeina visos Paslaugų teikėjui priklausančios pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir kitus teisės aktus bei šią Sutartį išlaidos.

4.3. Sutarties Priede Nr. 2 nurodyti paslaugų įkainiai yra fiksuoti ir nustatyti visam Sutarties galiojimo laikotarpiui. Paslaugų įkainiai dėl kainų lygio pasikeitimo ar mokesčių (išskyrus PVM) pasikeitimo nebus perskaičiuojami.

4.4. Sutarties galiojimo metu teisės aktais pakeitus taikomą PVM, Sutartyje nurodytos paslaugų įkainis perskaičiuojamas ir taikomas nuo PVM pakeitimo momento. Pasikeitus kitiems mokesčiams paslaugų įkainis nebus perskaičiuojamas. Jei PVM didėja, Sutartyje nurodyto įkainio pakeitimą inicijuoja Užsakovas, jei mažėja – Paslaugų teikėjas. Perskaičiavimas vykdomas po Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo, kuriuo keičiasi mokesčio tarifas, paskelbimo leidinyje „Valstybės žinios“ arba jį pakeisiančiame leidinyje dienos. Šalis, inicijuojanti įkainių keitimą, privalo pateikti įrodymus, pagrindžiančius Sutartyje nurodytų aplinkybes, suteikiančias teisę keisti Sutarties įkainius. Įkainio pakeitimas įforminamas papildomu susitarimu. Paslaugų įkainio perskaičiavimo formulė pasikeitus PVM tarifui:

$$S_N = S_S \times \left(1 + \frac{T_N}{100}\right)$$

S_N - perskaičiuotas sutarties įkainis (su PVM)

S_S - sutarties įkainis (be PVM) iki perskaičiavimo

T_S - senas PVM tarifas (procentais)

T_N - naujas PVM tarifas (procentais)

4.5. Užsakovas už faktiškai suteiktas paslaugas Paslaugų teikėjui sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo suteiktų paslaugų priėmimo - perdavimo akto pasirašymo ir jo pagrindu išrašytos PVM sąskaitos - faktūros už suteiktas paslaugas gavimo dienos;

4.6. Užsakovas, gavęs atliktų darbų aktą, per 5 (penkias) darbo dienas įsipareigoja jį pasirašyti ir grąžinti Vykdytojui arba pateikti motyvuotą atsisakymą priimti paslaugas.

4.7. Užsakovas už suteiktas paslaugas Paslaugų teikėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą. Apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Paslaugų teikėjo sąskaitą banke.

4.8. Visi paslaugų rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant Sutartį, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, yra Užsakovo nuosavybė, pereinanti Užsakovui nuo paslaugų perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos be jokių apribojimų, kurią Užsakovas gali naudoti, publikuoti, perleisti ar perduoti be atskiros Paslaugų teikėjo sutikimo tretiesiems asmenims.

5. PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINAI BEI TVARKA

5.1. Paslaugos turi būti teikiamos nuo Sutarties įsigaliojimo dienos iki **2016 m. gruodžio 31 d.**

5.2. Užsakovas Paslaugų teikėjui pateikia atskirus užsakymus (mėginius) tyrimams vykdyti. Rezultatų pateikimo terminas – iki 1 mėnesio nuo mėginių pateikimo tyrimams dienos. Pateikdamas Užsakovui atliktų analizių rezultatus, tiekėjas privalo nurodyti ir analizių atlikimo metodus.

5.3. Paslaugų rezultatai turi būti įforminami/pateikiami popierinėje formoje po 1 egzempliorių, su analizės atlikusių darbuotojų parašais ir įmonės antspaudu.

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Neatlikus apmokėjimo Sutartyje nustatytais terminais ir Paslaugų teikėjui pareikalavus, Užsakovas Paslaugų teikėjui moka 0,02 % (dviejų šimtųjų) dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą apmokėti dieną.

6.2. Paslaugų teikėjui nesuteikus paslaugų Sutartyje nustatytu terminu, Paslaugų teikėjas, Užsakovui moka 0,02 % (dviejų šimtųjų) dydžio delspinigius nuo nesuteiktų paslaugų kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną ir atlygina Užsakovui visus dėl to patirtus nuostolius.

6.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

6.4. Užsakovas delspinigius išskaičiuoja iš Paslaugų teikėjui už Paslaugas mokėtinų sumų arba pasinaudoja kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatytais būdais ir apie tai raštu informuoja Paslaugų teikėją.

6.5. Paslaugų teikėjui neatlyginama už nenumatytas paslaugas, kurias jis atliko savo iniciatyva, iš anksto nesuderinęs su Užsakovu. Užsakovui pageidaujant, Paslaugų teikėjas neatlygintinai pašalina šių paslaugų suteikimo padarinius.

6.6. Už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą Šalys atsako šioje Sutartyje ir teisės aktuose nustatyta tvarka.

7. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS

7.1. Sutartis įsigalioja nuo to momento, kai ją pasirašo abi sutarties šalys ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo momento. Sutartis nutraukiama įstatymų ar šioje Sutartyje nustatytais atvejais.

7.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

7.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios turi likti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

7.4. Esminės Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai bei tokiems pirkimo sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas (jeigu jis turi būti gautas pagal LR viešųjų pirkimų įstatymą). Gali būti kreipiamasi tik dėl tokių Sutarties sąlygų, kurių keitimo aplinkybių atsiradimo Sutarties Šalys negalėjo numatyti pasiūlymo pateikimo, Sutarties sudarymo metu, aplinkybių negali kontroliuoti ir jų kilimo rizikos neprisiėmė nė viena iš Sutarties Šalių.

7.5. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas Sutarties vykdymo laikotarpiu joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei pateiktos Pirkimo sąlygose, tai yra:

7.5.1. dėl aplinkybių, kurių buvimas nebuvo žinomas nei Paslaugų teikėjui, nei Užsakovui pasiūlymų pateikimo ir Sutarties sudarymo metu;

7.5.2. gali būti keičiami subteikėjai, jei subteikėjai atitinka tuos pačius reikalavimus, Sutarties vykdymo laikotarpiu subteikėjus galima keisti tik, kai atsiranda aplinkybės, kurių buvimas nebuvo žinomas nei Paslaugų teikėjui, nei Užsakovui pasiūlymo pateikimo ir Sutarties sudarymo metu. Subteikėjai gali būti keičiami tik rašytiniu Sutarties Šalių susitarimu, kuris yra neatskiriama Sutarties dalis;

7.6. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis, inicijuojanti Sutarties sąlygų pakeitimą, pateikia kitai Šaliai raštišką prašymą keisti Sutarties sąlygas bei dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, argumentus ir paaiškinimus, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti atitinkamą Sutarties sąlygą

kita Šalis motyvuotai atsako ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų. Šalims nesutarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, sprendimo teisę turi Užsakovas. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Sutarties sąlygų keitimo ir teisės aktų nustatyta tvarka gavus Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimą (*jei reikalinga*) keisti Sutarties sąlygas, šie keitimai įforminami papildomu susitarimu raštu.

7.7. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai įforminami Šalių susitarimu ir galioja tik tuomet, jei jie sudaryti raštu ir juos pasirašė abi Šalys. Galiojantys Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatsiejama šios Sutarties dalis.

8. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

8.1. Paslaugų teikėjas privalo vertinti visus dokumentus ir su Sutartimi susijusią informaciją kaip konfidencialią bei nepublikuoti ar kitaip neatskleisti jokių Sutarties detalių be raštiško Užsakovo sutikimo. Kilus nesutarimams dėl informacijos atskleidimo, Užsakovo sprendimas yra galutinis.

8.2. Konfidencialumo įsipareigojimai galioja Sutarties galiojimo metu ir 1 metus po jos galiojimo pabaigos.

9. SUTARTIES PAŽEIDIMAS

9.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

10. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

10.1. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

10.2. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai, ne teismine tvarka, nutraukti Sutartį, jeigu Užsakovas Sutarties neįvykdo ar netinkamai ją vykdo ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Apie tokį Sutarties nutraukimą Paslaugų teikėjas praneša Užsakovui prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų.

10.3. Užsakovas turi teisę bet kada, nepriklausomai nuo priežasčių, vienašališkai, ne teismine tvarka, nutraukti Sutartį, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešdamas Paslaugų teikėjui prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų. Sutartį nutraukus Užsakovo iniciatyva ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės bei nesant svarbių priežasčių, Paslaugų teikėjas turi teisę į tiesioginių nuostolių atlyginimą.

10.4. Užsakovas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti atliktų paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugų teikėjo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Paslaugų teikėjui.

10.5. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų arba taikomi kiti LR teisės aktų nustatyti būdai.

10.6. Sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už atliktas paslaugas, Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

11. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

11.1. Nė viena Sutarties šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po pirkimo nugalėtojo paskelbimo ar po Sutarties įsigaliojimo dienos.

11.2. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir Šalių teisės, pareigos ir atsakomybės esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei „Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse“ (1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 840 “Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo”).

Irodinėdamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“.

11.3. Jei kuri nors Sutarties šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji per 10 (dešimt) kalendorinių dienų informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei Užsakovas raštu nenurodo kitaip, Paslaugų teikėjas toliau vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį tiek, kiek įmanoma, ir ieško alternatyvių būdų savo įsipareigojimams, kurių vykdyti nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės netrukdo, vykdyti.

11.4. Paslaugų teikėjas nenaudoja alternatyvių būdų, dėl kurių gali atsirasti papildomų išlaidų, jei Užsakovas nenurodo jam to daryti.

11.5. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 180 dienų, tuomet, nepaisant Sutarties įvykdymo termino pratęsimo, kuris dėl minėtųjų aplinkybių gali būti Paslaugų teikėjui suteiktas, bet kuri Sutarties šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

12. GINČŲ SPRENDIMAS

12.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybomis arba teismine tvarka.

12.2. Sutarties Šalys visus ginčus pirmiausiai stengiasi išspręsti derybomis. Kilus ginčui Sutarties Šalys raštu išdėsto savo nuomonę kitai Šaliai ir pasiūlo ginčo sprendimą. Gavusi pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, Šalis privalo į jį atsakyti per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų. Ginčas turi būti išspręstas per ne ilgesnį nei 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų terminą nuo derybų pradžios. Jei ginčo išspręsti derybomis nepavyksta arba jei kuri nors Šalis laiku neatsako į pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, kita Šalis turi teisę, įspėdama apie tai kitą Šalį, pereiti prie kito ginčų sprendimo procedūros etapo. Visi ginčai, kylantys dėl šios Sutarties ar su ja susiję, nepavykus jų išspręsti derybų būdu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme.

13. SUSIRAŠINĖJIMAS

13.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Jei Sutartyje nenustatyta kitaip, Užsakovo ir Paslaugų teikėjo vienas kitam siunčiami pranešimai turi būti siunčiami paštu, elektroniniu paštu, faksu arba įteikiami asmeniškai Sutarties 16 p. Sutarties Šalių nurodytais adresais.

13.2. Šalių kontaktiniai asmenys:

	Užsakovo kontaktinis asmuo	Paslaugų teikėjo kontaktinis asmuo
Vardas, pavardė	Klimato ir vandens tyrimo laboratorijos Hidrogeologijos sektoriaus mokslo darbuotojas Arūnas Jurevičius	Laboratorijos vedėjas Virgilijus Ražinskas
Adresas	Akademijos g. 2, Vilnius	S. Konarskio g. 35, LT-03123 Vilnius
Telefonas	(8 5) 210 47 02	(8 5) 213 90 52
Faksas	(8 5) 272 93 52	(8 5) 233 61 56
El. paštas	arunas@geo.lt	virgilijus.razinskas@lgt.lt

13.3. Jei adresatas praneša kitą adresą, tuomet dokumentai privalo būti pristatomi naujuoju adresu. Jei, prašydamas suderinimo arba sutikimo adresatas nenurodė kito adreso, tai atsakymas jam siunčiamas tuo pačiu adresu, kuriuo išsiųstas prašymas.

13.4. Jei siuntėjui reikia gavimo patvirtinimo, jis nurodo tokį reikalavimą pranešime. Jei yra nustatytas atsakymo į raštišką pranešimą gavimo terminas, siuntėjas pranešime turėtų nurodyti reikalavimą patvirtinti raštiško pranešimo gavimą. Bet kuriuo atveju siuntėjas imasi priemonių, būtinų jo pranešimo gavimui užtikrinti.

13.5. Raštiški pranešimai yra laikomi tinkamai gauti:

13.5.1. siunčiant registruotu paštu – per penkias darbo dienas nuo jų išsiuntimo;

13.5.2. siunčiant faksu arba elektroniniu paštu – pranešimo išsiuntimo dieną arba, jeigu tokia diena yra nedarbo diena, kitą darbo dieną;

13.5.3. pristatant asmeniškai – pristatymo dieną gavėjo adresu, pasirašytinai.

13.6. Pasikeitus Šalių juridiniams adresams ar rekvizitams, Šalys privalo nedelsiant apie tai informuoti vieną kitą raštu. Šalis, neįvykdžiusi šio įsipareigojimo, negali reikšti pretenzijų, kad negavo pranešimų, arba dėl naujų kitos Šalies rekvizitų nežinojimo netinkamai įvykdė savo įsipareigojimus.

14. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI

14.1. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad tiek jis, tiek jo paskirtas Sutartį pasirašyti ir (ar) vykdyti atstovas turi teisę sudaryti šią Sutartį, o taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Paslaugų teikėjo įsipareigojimus. Paslaugų teikėjas pareiškia, kad jis yra gavęs visus būtinus patentus, leidimus, atestacijos pažymėjimus ar kitokius dokumentus, įgalinančius Paslaugų teikėją užsiimti šioje Sutartyje numatyta veikla, kuri įeina į Paslaugų teikėjo sutartinius įsipareigojimus.

14.2. Užsakovas patvirtina, kad tiek jis, tiek jo paskirtas Sutartį pasirašyti ir (ar) vykdyti atstovas turi teisę sudaryti šią Sutartį, o taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Užsakovo įsipareigojimus.

15. KITOS SUTARTIES NUOSTATOS

15.1. Paslaugų teikėjas sutarties vykdymui gali pasitelkti tik tuos subteikėjus, kuriuos nurodė pasiūlyme: *subteikėjai nepasitelkiami*.

15.2. Nė viena iš Sutarties Šalių neturi teisės perleisti savo teisių ir pareigų pagal šią Sutartį tretiesiems asmenims be raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų teisės aktų nustatytus atvejus.

15.3. Visus Šalių tarpusavio santykius, atsirandančius iš šios Sutarties ir neaptartus jos sąlygose, reglamentuoja Lietuvos Respublikos įstatymai ir kiti teisės aktai.

15.4. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

15.5. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

15.5. Konkurso dokumentacija (Pirkimo sąlygos, tiekėjo pasiūlymas su priedais ir kt.), paslaugų perdavimo - priėmimo aktas yra laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

15.6. Šie Sutarties priedai yra sudėtinė ir neatskiriama Sutarties dalis:

15.6.1. Priedas Nr. 1 Lietuvos geologijos tarnybos laboratorijos Komercinis pasiūlymas;

15.6.2. Priedas Nr. 2 Kalkuliacija "Cheminių analizių kaina 2016 metais";

15.6.3. Priedas Nr. 3 Aplinkos apsaugos agentūros leidimas Lietuvos geologijos tarnybos laboratorijai atlikti taršos šaltinių išmetamų į aplinką teršalų ir teršalų aplinkos elementuose matavimus ir tyrimus.

16. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR REKVIZITAI

Užsakovo vardu

Paslaugų teikėjo vardu

Gamtos tyrimų centras Akademijos g. 2, LT-08412 Vilnius Įstaigos kodas: 302470603 PVM mokėtojo kodas: LT100005107912 Bankas: SWEDBANK, kodas 73000 A/s: LT18 7300 0101 2052 1262 Tel. (8 5) 272 9257 Faks. (8 5) 272 9352 El. paštas: sekretoriatas@gamtostyrimai.lt	Lietuvos geologijos tarnyba prie Aplinkos ministerijos S. Konarskio g. 35, LT-03123 Vilnius Įmonės kodas: 188710780 PVM mokėtojo kodas: LT887107811 Bankas: AB Swedbank A/s: LT 18 7300 0101 2052 1262 Tel. (8 5) 233 2889 Faks. (8 5) 233 6156 El. paštas: lgt@lgt.lt
---	---



M. d. Arūnas Jurevičius

Direktorius
Jonas Satkūnas

A. V.



**LIETUVOS GEOLOGIJOS TARNYBOS PRIE APLINKOS MINISTERIJOS
LABORATORIJOS VEDĖJAS
VIRGILIJUS RAŽINSKAS**

Gamtos tyrimų centro
Geologijos ir geografijos institutui

KOMERCINIS PASIŪLYMAS

Dėl cheminių analizių atlikimo požeminiame vandenyje

2016 m. kovo 16 d.
Vilnius

Lietuvos geologijos tarnybos prie Aplinkos ministerijos Laboratorija gali atlikti bendrųjų cheminių rodiklių – Cl, SO₄, HCO₃, CO₃, Na, K, Mg, Ca, NH₄, NO₂, NO₃, CO₂, bendrojo kietumo, karbonatinio kietumo, nekarbonatinio kietumo, permanganato indekso, pH, SEL, bendrojo fosforo, bendrosios geležies, ištirpusių mineralinių medžiagų sumos bei sausos liekanos kiekio požeminiame vandenyje įvertinimą (I pirkimo dalis).

Nustatomų rodiklių tyrimo metodai bei normatyviniai jų nustatymo dokumentai (standartai) pateikiami pridedame priede prie Leidimo.

Visų Jūsų išvardintų cheminių rodiklių nustatymas sudaro vandens pilnos cheminės analizės kompleksą. Tyrimų kaina, vadovaujantis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2015-01-08 įsakymu Nr. D1-8 patvirtinta „Lietuvos geologijos tarnybos prie Aplinkos ministerijos Laboratorijoje atliekamų tyrimų kainininko“ nauja redakcija (Teisės aktų registras, Aplinkos ministro įsakymas Nr. D1-8, 2015-01-08) yra:

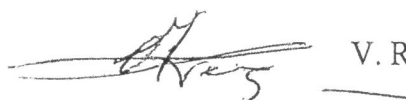
1. Vandens pilna cheminė analizė – 17,05 €;
2. tas pats be bendrojo fosforo nustatymo – 14,80 €;
3. Vandens pilna cheminė analizė be geležies kiekio nustatymo – 16,40 €;
4. tas pats be bendrojo fosforo nustatymo – 14,15 €.

Visos kainos pateiktos be PVM.

PRIDEDAMA:

1. Leidimas Nr. 980037, išduotas Aplinkos apsaugos agentūros 2012 m. gruodžio 17 d.
2. Leidimo Nr. 980037 priedas.

Laboratorijos vedėjas



V. Ražinskas

KALKULIACIJA

Vandens cheminių analizių kaina 2016 metais

Analizės pavadinimas	Nustatomi komponentai	Analizių kiekis	Vienos analizės kaina, Eur be PVM	Analizių kaina, Eur be PVM
Vandens pilna cheminė analizė	Cl, SO ₄ , HCO ₃ , CO ₃ , Na, K, Mg, Ca, NH ₄ , NO ₂ , NO ₃ , CO ₂ , bendras kietumas, karbonatinis kietumas, nekarbonatinis, permanganato indeksas, pH, SEL, ištirpusių mineralinių medžiagų suma, sausa liekana, P bendras, Fe bendras.	2	17,05	34,10
Vandens pilna cheminė analizė be bendrojo fosforo nustatymo	Cl, SO ₄ , HCO ₃ , CO ₃ , Na, K, Mg, Ca, NH ₄ , NO ₂ , NO ₃ , CO ₂ , bendras kietumas, karbonatinis kietumas, nekarbonatinis, permanganato indeksas, pH, SEL, ištirpusių mineralinių medžiagų suma, sausa liekana, Fe bendras.	5	14,80	74,00
Vandens pilna cheminė analizė be geležies kiekio nustatymo	Cl, SO ₄ , HCO ₃ , CO ₃ , Na, K, Mg, Ca, NH ₄ , NO ₂ , NO ₃ , CO ₂ , bendras kietumas, karbonatinis kietumas, nekarbonatinis, permanganato indeksas, pH, SEL, ištirpusių mineralinių medžiagų suma, sausa liekana, P bendras.	1	16,40	16,40
Vandens pilna cheminė analizė be bendrojo fosforo ir geležies kiekio nustatymo	Cl, SO ₄ , HCO ₃ , CO ₃ , Na, K, Mg, Ca, NH ₄ , NO ₂ , NO ₃ , CO ₂ , bendras kietumas, karbonatinis kietumas, nekarbonatinis, permanganato indeksas, pH, SEL, ištirpusių mineralinių medžiagų suma, sausa liekana	6	14,15	84,90

Viso be PVM	209,40 Eur
PVM 21%	43,97 Eur
Viso su PVM	253,37 Eur

Laboratorijos vedėjas



Virgilijus Ražinskas



APLINKOS APSAUGOS AGENTŪRA

LEIDIMAS

ATLIKTI TARŠOS ŠALTINIŲ IŠMETAMŲ Į APLINKĄ TERŠALŲ IR TERŠALŲ APLINKOS ELEMENTUOSE MATAVIMUS IR TYRIMUS

(galioja tik kartu su priedu ir tik priede nurodytiems nustatomiems parametrams tyrimų objektuose)

2012 m. gruodžio 17 d. Leidimo Nr. 980037

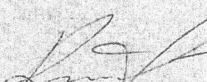
Lietuvos geologijos tarnybos laboratorija

Konarskio g. 35, LT-03123 Vilnius, tel. (8 5) 213 9052, faks. (8 5) 233 6156
(laboratorijos pavadinimas, pavaldumas, adresas, telefonas, faksas)

Lietuvos geologijos tarnybos laboratorija atitinka Leidimų atlikti taršos šaltinių išmetamų į aplinką teršalų ir teršalų aplinkos elementuose matavimus ir tyrimus išdavimo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2004 m. gruodžio 30 d. įsakymu Nr. D1-711 (Žin., 2005, Nr. 4-81; 2007, Nr. 108-4444; 2012, Nr. 42-2087), reikalavimus ir gali atlikti matavimus ir tyrimus, nurodytus leidimo priede.

Direktorius




(parašas)

Raimondas Sakalauskas

Leidimo Nr. 980037, išduoto 2012 m. gruodžio 17 d. Lietuvos geologijos tarnybos laboratorijai

(išdavimo data, laboratorijos pavadinimas)

PRIEDAS

2012-12-17

Tyrimų sritis

Eil. Nr.	Nustatomi parametrai	Metodas	Normatyvinio ar kito dokumento, kuriame pateiktas metodas, žymuo, pavadinimas
1	2	3	4
Tyrimų objektas: požeminis vanduo			
1	pH	Potenciometrinis	LST ISO 10523:2012 Vandens kokybė. pH nustatymas
2	Savitasis elektrinis laidis	Konduktometrinis	LST EN 27888:1999 (LST EN 27888:2002) Vandens kokybė. Savitojo elektrinio laidžio nustatymas (ISO 7888:1985)
3	Permanganatinė oksidacija (ChDS _{Mn})	Titrimetris	Unifikuoti nuotekų ir paviršinių vandenų kokybės tyrimo metodai. 1 dalis. Vilnius, 1994, 73 psl.
4	Amonis	Spektrometris	LAND 38-2000. Vandens kokybė. Amonio kiekio nustatymas. Rankinis spektrometris metodas
5	Nitritai	Spektrometris	LAND 39-2000. Vandens kokybė. Nitrito kiekio nustatymas. Molekulinės absorbcijos spektrometris metodas
6	Nitratai	Spektrometris	LAND 65-2005. Vandens kokybė. Nitrato kiekio nustatymas. Spektrometris metodas, vartojant sulfosalicilo rūgštį
7	Fosfatai	Spektrometris	LAND 58-2003. Vandens kokybė. Fosforo nustatymas. Spektrometris metodas, vartojant amonio molibdatą
8	Bendras fosforas	Spektrometris	LAND 58-2003. Vandens kokybė. Fosforo nustatymas. Spektrometris metodas, vartojant amonio molibdatą
9	Chloridai	Titrimetris	LAND 63-2004. Vandens kokybė. Chloridų kiekio nustatymas. Titravimas sidabro nitratu, vartojant chromato indikatorių (Moro metodas)

Eil. Nr.	Nustatomi parametrai	Metodas	Normatyvinio ar kito dokumento, kuriame pateiktas metodas, žymuo, pavadinimas
1	2	3	4
10	Sulfatai	Turbidimetris	Unifikuotų nuotekų ir paviršinių vandenių kokybės tyrimo metodai, 1 dalis. Cheminės analizės metodai. Vilnius, 1998, 50 psl.
11	Hidrokarbonatai (šarmingumas)	Titrimetris	Unifikuotų nuotekų ir paviršinių vandenių kokybės tyrimo metodai, 1 dalis. Cheminės analizės metodai. Vilnius, 1998, 52 psl.
12	Kalcis	Titrimetris	LAND 68:2005. Vandens kokybė. Kalcio kiekio nustatymas. EDTA titrimetris metodas
13	Kalcis ir magnis	Titrimetris	LAND 73:2005. Vandens kokybė. Bendrojo kalcio ir magnio kiekio nustatymas. EDTA titrimetris metodas
14	Natris	Liepsnos emisijos spektrometris	LST ISO 9964-3:1998 Vandens kokybė. Natrio ir kalio nustatymas. 3 dalis. Natrio ir kalio nustatymas liepsnos emisijos spektrometriniu metodu
15	Kalis	Liepsnos emisijos spektrometris	LST ISO 9964-3:1998 Vandens kokybė. Natrio ir kalio nustatymas. 3 dalis. Natrio ir kalio nustatymas liepsnos emisijos spektrometriniu metodu
16	Geležis bendra	Spektrometris	LST ISO 6332:1995 Vandens kokybė. Geležies nustatymas. Spektrometris metodas naudojant 1,10-fenantroliną
17	Anglies dioksidas	Skaiciavimo	LGT laboratorijos parengta CO ₂ apskaičiavimo, nustatčius vandens pH ir hidrokarbonatų koncentraciją, instrukcija Nr. 1-12
18	Sausa liekana	Svorio	Unifikuotų nuotekų ir paviršinių vandenių kokybės tyrimo metodai, 1 dalis. Cheminės analizės metodai. Vilnius, 1998, 12 psl.

Aplinkos apsaugos agentūros direktorius


(parašas)

Raimondas Sakalauskas